

## Trên Bình Nam

“... Bình Đông là dĩ y sóng! Và qua đó là thế mới còn của Việt Nam...”

Hôm 7 tháng 8, 2008 trên đường đến Bắc Kinh để Thủ Tướng Việt Nam mùa hè thế XXIX (khai mạc ngày 8 tháng 8), Tổng thống George W. Bush đến sân tại Bangkok. Đến Bangkok, chủ ý của Tổng thống Bush – theo lời ông – là để thăm viếng Thái Lan, một quốc gia đồng minh quan trọng nhất sau khi NATO, và là quốc gia đồng đội của các nước dân chủ trong khối ASEAN (1) để thúc đẩy chính sách Hoa Kỳ tại Á Châu trước khi ông mãn nhiệm. Trong một bài diễn văn dài hơn 30 phút Tổng thống Bush chủ yếu nói về Việt Nam hai lần, nhưng đồng ý rằng Trung Quốc và Việt Nam là hai quốc gia Tổng thống Bush muốn nói đến nhiều nhất trong bài diễn văn của ông.

Việt Nam được nói đến như một thành viên của Hiệp hội ASEAN. Và nếu ông trong tình thế vẫn bình của Thông cáo chung Việt-Mỹ ngày 24/6/2008 nhân cuộc thăm viếng Hoa Kỳ của Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng qua đó Hoa Kỳ cam kết tôn trọng và bảo vệ sự toàn lãnh thổ Việt Nam (2), ngược lại ta có thể hiểu Tổng thống Bush muốn nhấn mạnh đến quan hệ của Việt Nam và Hoa Kỳ trong bối cảnh các biến chuyển gần đây.

Tổng thống Bush nói: “*Hoa Kỳ đã có mối quan hệ với tất cả các quốc gia có sự đa dạng tại Á Châu. Và ai cũng phải nhìn nhận và thành quả này. Nhưng để hiểu hơn thế thì đã làm cho sự xích lại gần nhau đó có thể xảy ra. Trong thế giới toàn cầu hoá, khi đi đến nơi và mọi người đều do chung, thì do và dân chủ đến cho mọi người là cái tốt chung cho các nước dân chủ khác nhau không phải là nơi này có thì nơi kia phải bỏ thì thôi. Thế nên lại của các quốc gia nằm trong sự thay đổi cùng có lợi đó. Tất cả các nước trong vùng đều có trách nhiệm bảo vệ và phát triển Á Châu sự phát triển trong thế giới và hy vọng*”. (3)

Vì Trung Quốc mới bình tâm nhất của Tổng thống Bush không phải vì chính quyền Bắc Kinh vì phạm nhân quyền và các quyền căn bản khác của con người (mặc dù ông Bush nói nhiều đến vấn đề này) mà bình tâm vì mục tiêu chính của Trung Quốc là tranh giành vị và áp đảo ảnh hưởng của Hoa Kỳ trên thế giới trong thế kỷ này.

Tổng thống Bush nói: “*Tại Á Châu và trên toàn thế giới mọi người đều hiểu rằng thế nên lại của Trung Quốc là gì*”. Và ông xác định: “*Mối quan hệ giữa Hoa Kỳ và Trung Quốc là mối quan hệ phức tạp và tôi đã tìm cách giải quyết mối quan hệ này dựa trên 4 nguyên tắc: công bằng liên minh, tìm kiếm mới, thế giới quan hệ kinh tế, và sau cùng hợp tác bảo vệ quyền lợi chung. Bình nguyên thế này giúp Hoa Kỳ và đồng minh tại Á châu tạo nên một chính sách căn bản để đáp ứng với Trung Quốc. Hòa bình và thế giới và Á Châu đòi hỏi sự hợp tác của Trung Quốc và Hoa Kỳ. Và để hiểu quan trọng là mối quan hệ giữa Hoa Kỳ và Á châu Thái bình dương đều có chủ đích và bình tâm*”. (4)

## Trung Quốc lợi ích mưu n đ y Việt Nam m t bài h c

T&#225;c Gi&#7843;: Bai An Tran

Th&#7913; T&#432;: 01 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2008 11:21

---

Sau cùng t ng th ng Bush xác đ nh chính sách “chi n tranh và hòa bình” v i Trung Quốc qua v n đ ðài Loan. T ng th ng Bush xác đ nh r ng Hoa Kỳ ng h chính sách m t n c Trung Hoa, nh ng Hoa Kỳ s không đ cho Trung Quốc dùng vũ l c đ t c đ o t quy n c a ng i ðài Loan có m t l i s ng riêng c a h .(5)

Trong hai năm qua có nh ng bi n chuy n c ng th ng trong m i quan h tay ba gi a Hoa Kỳ , Trung Quốc và Việt Nam. Nh ng t ng th ng Bush không làm n i b t s c ng th ng này vì ch a c n thi t (và các c s truy n thông Tây ph ng nh y c m chính tr c ũng v y), nh ng các s vi c đ n ra trong vùng Á Châu Thái Bình D ng đã không che đ u đ c s c ng th ng này.

Trên bàn c ðông Nam Á các s vi c đ n đ p x y ra:

1. Đ i h i 10 c a đ ng C ng s n Việt Nam gi a năm 2006.(6)
2. Tháng 12/2007 Trung Quốc công b ý đ nh thành l p thành ph Tam Sa c p huy n sáp nh p vào t nh H i Nam bao g m hai qu n đ o Hoàng Sa và Tr ng Sa c a Việt Nam.
3. Ngày 1/6/08 t i h i ngh th ng đ nh v an ninh Á châu Singapore b tr ng qu c phòng Hoa Kỳ Robert Gates tuyên b Hoa Kỳ không quên cam k t c a mình đ i v i an ninh và n đ nh t i Á Châu.
4. Cu c th m vi ng tháng 6/08 c a T ng bí th Nông Đ c M nh t i B c Kinh và s thi t l p đ ng dây đ n tho i nóng gi a hai th đ .
5. Chuy n công du Hoa Kỳ 23-26/6/08 c a th t ng Nguy n T n D ũng.
6. Trung Quốc âm th m (trong nh ng tháng đ u năm 2008) áp l c công ty ExxonMobil ch m đ t các d t tính dò tìm và khai thác đ u khí v i Việt Nam
7. Ph n ng m nh m c a B ngo i giao Hoa Kỳ r ng vi c làm ăn c a ExxonMobil v i Việt Nam là chính đáng và theo đúng lu t l qu c t .
8. Việt Nam chính th c yêu c u công ty ExxonMobil ti p t c các d t tính giao kèo v i Việt Nam b t ch p l i c nh cáo c a Trung Quốc .

Các s vi c này báo hi u khá rõ ràng có s chuy n h ng trong chính sách ngo i giao c a Việt Nam t nhi u năm nay, ít nh t k t đ i h i 10 c a đ ng C ng s n Việt Nam, và s quan tâm c a Hoa Kỳ (hay ít nh t là c a b tr ng qu c phòng Robert Gates) đ i v i vùng Á châu Thái Bình D ng.

Nh ng đ u hi u khác nh cu i tháng 7/2008 B chính tr đ ng C ng s n Việt Nam cách ch c đ t ng t 5 t ng lãnh (và cho v v n 4 trong 5 t ng) lãnh đ o quân khu th đô, ti p theo đó là vi c thay đ i nh n s lãnh đ o t i m t s B và T nh, Th , đ c gi i thích là chu n b nh n s cho đ i h i 11 c a đ ng C ng s n Việt Nam, cho th y đã có m t cu c ch nh lý quan tr ng trong kh i lãnh đ o tr c nhu c u an ninh c a đ t n c.

Trong b i c nh đó, các quan sát viên ghi nh n ph n ng c a Trung Quốc qua m t bài báo trên t *Văn H i Báo* phát hành t i H ng Kông và n i dung m t s blog và trang Web t i Trung Quốc c a nh ng nhóm nghi n c u hay th ng m i nói là không thu c chính quy n.

Tờ *Văn Hóa Báo* báo ngày hôm nay Hoa Kỳ Hông Kông (7) phát hành ngày 1/8/08 với nội dung về Việt Nam “ *thực tế hiện nay các mối khai thác dầu khí Nam Hải và nỗ lực giúp đỡ mô hình công ty Mỹ* ” là một trò chơi “*trò chơi*” và Trung Quốc cần “*giáo dục cho Việt Nam mô hình bài về thể nào là đồng thuận*”

” (8), ám chỉ Việt Nam đã không giữ lời cam kết với Trung Quốc năm 1999 và qua văn bản (những người thành viên của khối ASEAN) đồng ý giữ quy tắc các bước đồng ý với lãnh thổ trong Biển Đông với Trung Quốc báo đồng ý hòa bình qua thông tin song phương theo tinh thần của “*Thỏa thuận về cung cách hành xử và giữ quy tắc các tranh chấp trên biển Đông*” (Declaration on the Conduct of Parties in the South China Sea – DOC) ký năm 2002.

Đồng ý một phần cho lời đe dọa này, những người *Sina* đưa ra một kế hoạch hành quân chi tiết thanh toán Việt Nam trong vòng 31 ngày (9). Mặc dù những người chơi trong những người *Sina*

nói là không thu được chính phủ, những người dùng cho thấy những người Việt là những chuyên viên quân sự nắm vững chiến lược và chiến thuật quân sự và sẽ áp dụng các phương tiện kỹ thuật mới như sử dụng phi cơ, không quân trong những trận đánh hiện đại như cuộc oanh kích của không quân Hoa Kỳ vào Bắc Việt vào những năm 1966-1972 và cuộc không tạt của Hoa Kỳ trong hai cuộc chiến Iraq 1991 và 2003.

Những người Việt những người *Sina* đã đưa ra những nghiên cứu về thực địa Việt Nam và chế độ ba mũi tấn công bao vây thủ đô Hà Nội, hai mũi tấn công Vân Nam và Quảng Tây tiến xuống, một mũi báo quân đội biên giới báo Thanh Hoá đánh ngược lên phía Bắc. Rút kinh nghiệm không kích của Hoa Kỳ những người *Sina* chế độ báo binh Trung Quốc phải tiến chiếm Việt Nam trong một thời gian ngắn để dùng báo binh trên biển đưa hàng nghìn các cuộc oanh kích tiêu diệt của không quân, đồng thời không cho Hoa Kỳ kịp thời can thiệp.

Xét thông tin quan quân sự giữa Trung Quốc và Hoa Kỳ hiện nay không ai nghĩ Trung Quốc dám tấn công Việt Nam một cách quy mô như vậy. Cho nên bài báo của *Văn Hóa Báo* và các thông tin trên những người

*Sina* chỉ có thể là một đầu óc của Trung Quốc muốn đe dọa Việt Nam. Trung Quốc cần cáo Việt Nam với sự thay đổi lập trường gần đây và những mối đích ý muốn trở thành phần còn lại trong nhóm lãnh đạo cấp cao tại Hà Nội.

Những câu hỏi vẫn là: Trung Quốc có đánh Việt Nam không nếu Việt Nam chấp nhận quy tắc liên minh với Hoa Kỳ để báo về kho dầu trong biển Đông?

Thực tế là Trung Quốc có thể đe dọa Việt Nam, những người Trung Quốc chỉ có thể thông tin với Hoa Kỳ không can thiệp. Trung Quốc có thể nghĩ Hoa Kỳ sẽ không can thiệp vì đang bận tay với hai cuộc chiến Iraq và Afghanistan, quân lực đang báo trở lại những người, hoặc không kịp can thiệp nếu Trung Quốc tấn công chớp nhoáng như kế hoạch hành quân những người

## Trung Quốc lợi ích của Việt Nam mới bài học

T&#225;c Gi&#7843;: Bai An Tran

Th&#7913; T&#432;: 01 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2008 11:21

---

Sina

trình bày ở trên.

Trung Quốc có dám đùa với Lào không? Tôi Hoa Kỳ có một khuynh hướng đang dần nhúng tay vào các nước sau Hoa Kỳ và Trung Quốc cũng sẽ đứng đầu nhau trên chiến trường (trong thế kỷ này), thì đứng sau có lợi cho Hoa Kỳ hơn là đứng đầu.

Và nếu vậy, nếu Trung Quốc đánh chiếm Việt Nam để kiểm soát toàn bộ con đường biển huyết mạch qua quần đảo Trường Sa thì đây là cơ hội ngàn năm một thuở của Hoa Kỳ nhân cơ hội để tiến công hậu phương của Trung Quốc và đẩy lùi mũi đe dọa của Trung Quốc xa ra năm bảy chục năm. Đây cũng là một kế hoạch của các nhà lãnh đạo hiện nay tại Việt Nam về mặt con đường sống cho dân tộc.

Nếu chính sách đe dọa của Trung Quốc không làm cho Việt Nam lùi bước thì Trung Quốc sẽ chiếm con đường sống? Đe dọa không được thì gặm nhấm. Trung Quốc có thể dùng chiến thuật bàn tay sắt thép nhưng “*nhổ lá trên bàn tay, nắm tay trên thớt để đánh chiếm dần các hòn đảo trong quần đảo Trường Sa như Trung Quốc đã làm năm 1988 và gây nên tình trạng bất ổn trong Biển Đông để làm nản lòng các công ty dầu trên thế giới, nhất là các công ty dầu khí của Hoa Kỳ.*

Đẩy mạnh trục sách lược này Trung Quốc sẽ dùng sức mạnh kinh tế và thế chính trị toàn cầu của mình (qua thế chấp của Hoa Kỳ và vai trò thành viên thường trực Hội đồng Bảo an Liên hiệp quốc) để tạo khó khăn cho Hoa Kỳ.

Biển Đông lợi ích của sống! Và qua đó là thế mới của Việt Nam.

### **Trần Bình Nam**

11/08/2008

(1) Trích diễn văn của Tổng thống Bush đọc tại Bangkok “*.. America looks to Thailand as a leader in the region and a partner around the world. I was proud to designate Thailand a major non-NATO ally of the United States*

”.

(2) Bản Thông cáo chung Việt Hoa Kỳ “*tái khẳng định sự ủng hộ của Chính phủ Hoa Kỳ đối với chủ quyền quốc gia, an ninh, toàn vẹn lãnh thổ của Việt Nam*

”.

Hoa Kỳ và Việt Nam sẽ “*trao đổi và tiếp nhận và tặng thưởng cho những người thi công các quan chức cao cấp của hai nước. ... sự ủng hộ và tiếp nhận của chính phủ - quốc phòng và chính sách nhằm tặng thưởng sự trao đổi thông tin xuyên và sâu hơn về các vấn đề chiến lược và an ninh*”.

(3) Trích di&#223;n văn c&#223;a t&#223;ng th&#223;ng Bush đ&#223;i Bangkok: *“Overall, America has improved our relationships with all of Asia's major powers at the same time. Experts would have said this was impossible because of historical tensions between these nations. But something has rendered the old patterns obsolete: In an era of integrated markets and common threats, the expansion of freedom in one nation benefits all other free nations. This change marks a sharp departure from the zero-sum mentality of the past. And this change provides a clear change for the future: Every nation in this region has a stake in ensuring that Asia continues to grow in liberty and prosperity and hope”*.

(4) Trích di&#223;n văn c&#223;a t&#223;ng th&#223;ng Bush: *“One question on the minds of many here in Asia -- and many around the world -- is the future direction of China”*

” ....

*“Over the years, America has had complex relations with China. I was determined to set our relationship on sturdy and principled footing. Four goals we've pursued in Asia -- reinforcing our alliances, forming new democratic partnerships, deepening our economic ties, and cooperating on shared challenges -- have given America and our allies valuable new platforms from which to confidently engage China. A peaceful and successful future for this region requires the involvement of both China and the United States. And it's important that America's engagement throughout the Asia Pacific be purposeful and enduring”*.

(5) Trích di&#223;n văn c&#223;a t&#223;ng th&#223;ng Bush t&#223;i Bangkok: *“America has also stressed our determination to maintain peace across the Taiwan Strait. From the beginning of my presidency, I have stated clearly that America's approach to Taiwan would be based on our longstanding "one-China" policy, our three joint communiques, and our steadfast commitment to the security of Taiwan's democracy under the Taiwan Relations Act. I've also articulated a principle that there should be no unilateral attempts by either side to alter the status quo. And as a result of frank engagement and firm diplomacy, the tensions that once roiled the Taiwan Strait have calmed, and we're witnessing a new period of stability and peace”*.

(6) Xem: Tr&#223;n B&#223;nh Nam, [“Việt Nam trên đ&#223;e d&#223;i b&#223;a”](#). *Thông Lu&#223;n*, ngày 20/06/2008.

(7) M&#223;t t&#223; báo th&#223;ng chuy&#223;n nh&#223;ng t&#223;n hi&#223;u c&#223;a B&#223;c Kinh.

(8) Nh&#223;c l&#223;i l&#223;i c&#223;a Đ&#223;ng Ti&#223;u B&#223;nh n&#223;i vi&#223;c xua qu&#223;n x&#223;m l&#223;ng Vi&#223;t Nam th&#223;ng 2/1979 là đ&#223; d&#223;y cho Vi&#223;t Nam m&#223;t bài h&#223;c v&#223; Vi&#223;t Nam đ&#223; l&#223;t đ&#223; ch&#223;nh quy&#223;n Polpot th&#223;n B&#223;c Kinh.

(9) Tham chi&#223;u: H&#223; G&#223;m, [“Trung Quốc và mối quan hệ tranh v&#223;i Việt Nam?”](#). Blog *H&#223; G&#223;m*, ngày 06/08/2008.